

Mode d'emploi

1. Avant de mettre en marche votre nouveau sèche-cheveux assurez-vous que la tension du secteur soit identique à celle indiquée sur la plaque signalétique.
2. A l'aide des deux interrupteurs vous pouvez choisir les positions suivantes. (photo 1)

	Arrêt		Temp. Vent. réduite
	froid		Temp. moyenne
	vent. réduite		vent. réduite
	froid		Temp. chaude
	vent. maximale		vent. maximale
			Temp. tr. chaude
			vent. maximale

3. L'embouchure à ondulation, fournie avec chaque sèche-cheveux concentre la sortie d'air et permet ainsi de modeler parfaitement les cheveux.
4. Grille d'aspiration d'air amovible avec filtre (photo 3) Pour extraire les cheveux et les particules de poussière se prenant dans le filtre lors du séchage, il est possible d'enlever la grille d'aspiration d'air en tournant légèrement vers la gauche. Dans cette grille se trouve un filtre enclipsé qui peut-être enlevé et nettoyé. Ensuite, remettez le filtre dans les clips de la grille et replacez celle-ci en tournant vers la droite. Il ne faut jamais remettre le filtre mouillé dans la grille. Un nettoyage régulier contribue à une durée de vie plus longue de votre sèche-cheveux.
5. Position froide (photo 2)
Le sèche-cheveux possède un bouton d'AIR FROID, ce qui constitue un avantage supplémentaire pour le professionnel. Aussi longtemps que vous pressez sur ce bouton, la ventilation FROIDE seule, sans chauffage fonctionne. De cette manière les cheveux prémédulés sont refroidis rapidement et tiennent mieux.
6. POUR VOTRE SECURITE
Votre sèche-cheveux est équipé d'un thermostat de sûreté. Cela signifie, qu'en cas de surcharge par obstruction de l'entrée ou la sortie d'air, le corps de chauffe sera automatiquement mis hors circuit. Après désobstruction de l'entrée ou de la sortie d'air et que le corps de chauffe se soit refroidi, votre sèche-cheveux pourra être remis en marche.
Débranchez toujours votre sèche-cheveux, quand vous le mettez de côté.
N'employez jamais votre sèche-cheveux dans la baignoire, sous la douche ou au-dessus d'un lavabo rempli d'eau. ne le plongez pas non plus dans l'eau. Indiquez toujours le type de sèche-cheveux en cas de demande de renseignements, de réparation ou de commande de pièces de rechange.

Istruzione d'uso

1. Prima di mettere in funzione il Vostro asciugacapelli, accertatevi che la tensione di rete della Vostra presa sia identica a quella indicata sulla targhetta di voltaggio dell'apparecchio.
2. Con i due interruttori (illustr. 1) le seguenti posizioni possono essere azionate:

	spento		Temp. e vent. ridotta
	freddo		Temp. media
	vent. ridotta		vent. ridotta
	freddo		Temp. alta
	vent. massima		vent. massima
			Temp. e vent. massima

3. Il beccuccio applicabile concentra il flusso d'aria ed offre la possibilità di acconciare le singole ciocche.
4. Griglia smontabile di aspirazione dell'aria con elemento interno di filtro (illustr. 3)
Per effettuare la pulizia dell'apparecchio da capelli aspirati durante l'asciugatura e particelle di polvere è possibile, rotando leggermente verso sinistra, asportare la griglia di aspirazione dell'aria. Nella griglia di aspirazione dell'aria vi è incastrato un elemento interno di filtro, il quale può essere estratto e, ad esempio, pulito con una spazzola. Dopo questa operazione l'elemento interno deve essere rappiccato ed incastrato nella griglia di aspirazione dell'aria. Quest'ultima viene fissata all'apparecchio rotando verso destra.
Alla rapplicazione, l'elemento interno del filtro non deve essere mai umido.
Una pulizia accurata ed effettuata a regolari intervalli di tempo contribuisce essenzialmente ad una prolungata longevità dell'asciugacapelli.
5. Posizione d'aria fredda (illustr. 2)
Quest'apparecchio è munito di un tasto per aria fredda particolarmente utile per i professionisti. Tenendo premuto il tasto rimane inserita la ventilazione ed esclude il riscaldamento. E quindi possibile raffreddare rapidamente la ciocca precedentemente acconciata.
6. PER LA VOSTRA SICUREZZA
Il Vostro asciugacapelli è dotato di un termostato di sicurezza. Questo consente che la resistenza si spegne automaticamente qualora le parti d'aspirazione o emissione d'aria venissero otturate. L'apparecchio riprende a funzionare non appena le parti otturate siano liberate e la resistenza raffreddata nel caso di surriscaldamento.
Spegnete il Vostro asciugacapelli ogni volta che lo posate.
Non adoperate mai l'apparecchio nella vasca da bagno, doccia o sopra il lavandino pieno d'acqua. Inoltre non immergete mai l'apparecchio nell'acqua. Per informazioni o richieste di pezzi di ricambio si prega di citare il numero del rispettivo modello.

Solis

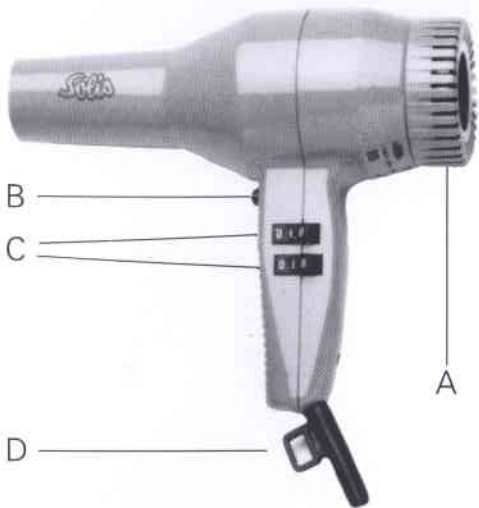
professional

SWISS MADE



Haartrockner
Sèche-cheveux
Asciugacapelli
Hairdryer

Gebrauchsanweisung
Mode d'emploi
Istruzione d'uso
Operating instructions



Ausstattung

Föhnwellenansatz

- A Abnehmbares Luftansauggitter mit Siebeinsatz
- B Kaltlufttaste
- C Wippenschalter
- D Aufhängeöse

Component parts

Attachable styling nozzle

- A Detachable air inlet grille with sieve insert
- B Cold air button
- C Switches
- D Suspension Loop

Equipement

Embouchure à ondulation

- A Grille d'aspiration d'air amovible avec filtre
- B Bouton d'air froid
- C Interrupteurs
- D Anneau de suspension

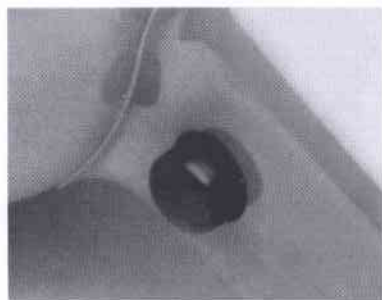
Dotazione

Becuccio applicabile

- A Griglia smontabile di aspirazione dell'aria con elemento interno di filtro
- B Tasto per aria fredda
- C Interruttori
- D Occhiello di sospensione



1



2



3

Bedienungsanleitung

1. Bevor Sie Ihren neuen Haartrockner in Betrieb nehmen, überzeugen Sie sich davon, dass die Netzspannung identisch ist mit der Angabe auf dem Typenschild.
2. Mit den beiden Wippenschaltern (Bild 1) können folgende Stufen geschaltet werden:

	Aus		warm langsam
	kalt langsam		heiss langsam
	kalt schnell		heiss schnell
			sehr heiss schnell

3. Der aufsteckbare Föhnwellenansatz konzentriert den Luft-Austritt und ermöglicht dadurch ein ausgezeichnetes Formen einzelner Haarpartien.
4. Abnehmbares Luftansauggitter mit Siebeinsatz (Bild 3). Zur Reinigung des Gerätes von mitangesaugten Haaren und Staubpartikeln lässt sich das Luftansauggitter mit einer leichten Drehung nach Links vom Gerät abnehmen. In dem Luftansauggitter befindet sich ein eingelegter Siebeinsatz, der herausgenommen und z.B. mit einer Bürste gereinigt werden kann. Anschliessend ist der Siebeinsatz wieder in das Luftansauggitter einzulegen und das Luftansauggitter mit einer Rechtsdrehung auf dem Gerät anzubringen. Der Siebeinsatz darf auf keinen Fall nass in das Gerät eingesetzt werden. Eine regelmässig vorgenommene Reinigung trägt wesentlich zu einer gesteigerten Lebensdauer des Haartrockners bei.
5. Kaltstufe (Bild 2)
Der Haartrockner hat als besonderen Produktvorteil für den Profi eine KALTLUFT-Taste. Solange diese gedrückt wird, ist nur noch das Gebläse – ohne Heizung – eingeschaltet. Hierdurch wird ein schnelles Abkühlen einer vorgeformten Haar-Partie ermöglicht.
6. FÜR IHRE SICHERHEIT
Der Haartrockner ist mit einem Sicherheits-Thermostat ausgerüstet. Dies bedeutet, dass im Falle einer Überlastung durch Verschluss des Luftein- oder Luftaustritts die Heizung automatisch abgeschaltet wird. Erst nach dem Luftansaug- bzw. Luftaustritt wieder frei sind und Abkühlung des Heizelementes erfolgt ist, kann der Haartrockner wieder arbeiten. Schalten Sie Ihren Haartrockner stets aus, wenn Sie ihn aus der Hand legen. Dieses Gerät darf nicht in der Badewanne, Dusche oder über mit Wasser gefülltem Waschbecken benutzt werden. Gerät auch nicht in Wasser tauchen. Bei Rückfragen Reparatur oder Ersatzteil-Bestellungen, bitte immer Typenbezeichnung angeben.

Operating Instructions

1. Before using your new hairdryer check that mains supply voltage corresponds with that shown on the rating label.
2. With the two switches (figure 1) the following settings can be matched:

	off		warm low speed
	cold low speed		hot low speed
	cold high speed		hot high speed
			very hot high speed

3. The removable styling nozzle serves to concentrate the air flow and work smaller sections of hair.
4. Detachable air inlet grille with sieve insert (figure 3). For cleaning your appliance free from entrained hairs and dust particles, the air inlet grille can be removed and cleaned, e.g. with a brush. The sieve insert is then to be clipped back in the air inlet grille and the air inlet grille refitted on the appliance with a turn to the right.
5. Cold setting (figure 2). As a special feature of this type, this hairdryer is equipped with a cold air button especially for professionals. On depressing the cold air button the hairdryer will provide cold air-flow to give rapid cooling of the hair being worked.
6. For your safety: Your hairdryer is equipped with a thermo-protective switch which prevents damage by overheating. In the event of overheating of the appliance, which could be caused by blocking of filter/air inlet or air outlet, the thermal protective switch will interrupt the supply and cause heating element to stop. The appliance MUST then be disconnected from the supply by removing the plug from socket outlet before clearing hair from the blocked filter. Never put the dryer down for any length of time while it is switched on. The hairdryer is particularly hot around the air outlet, so make sure that you do not touch that area. Ensure also that mains cable does not come into contact with that area. When writing queries or requests for spare parts, please quote the type number shown on the rating label.

WARNING:

1. THIS APPLIANCE MUST NOT BE TAKEN INTO A BATHROOM.
2. THIS APPLIANCE MUST BE REPAIRED BY QUALIFIED ELECTRICIANS ONLY.
3. THIS APPLIANCE MUST NEVER BE IMMERSSED IN WATER.

IMPORTANT – VALID IN THE UK ONLY:

Before operating this appliance a plug must be fitted to the mains supply cord. As the colors may not correspond with the colored markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:
The wire which is colored blue must be connected to the terminal which is marked with the letter N or colored black.
The wire which is colored brown must be connected to the terminal which is marked with the letter L or colored red.